日本国政府法務省 Ministry of Justice, Government of Japan

	i oi appiioaii	., p											1
					在			明 書 交 RTIFICATE OF E					
	法 務 To the	大 Minister o	臣 f Justice	殿] =	真 Eヶ月以内の撮影	のもの。	写	真
	111.71.1	71 65 TH T	スッド## F	羽力计算	7800	担点に甘べき	- Vhのしむい目)	上生 7 久 生 1 下生		ータ添付可。 		Pho	oto
	掲げる	条件に近	窗合して	いる旨の記	正明書の交	で付を申請しま	す。	法第7条第1項第				40mm ×	20
							Refugee Recognition ragraph 1, Item 2 of	on Act, I hereby appl the said Act.	ly for			40111117	3011111
			5 5	,			5 1 ·						
1	国 籍・地		中国					2 生年		1900	年	OO 月 C	DO Boy
3	Nationality/Reg 氏 名			× 37	┵┸	16 英語主記者		Date o してください。淳	of birth		Year	Month	Day
	Name			y name	小―ドこ 向	し矢品衣記で	好石の順に記り Given nam		モナイトリ。				
4	性別 Sex	男 Male		ž 5 nale	出生地 Place of bir	中国	北京市 ※〇〇)市まで記入		6 配偶者 Maritals		有 • Married /	Single
7	職 業 Occupation	学生					国における居住り ne town/city	也 中国 北	次市 ※(<u></u> ○○市まで記 <i>〕</i>		[8]	3
9	日本におけ		ŧ	山形県米	沢市城南		立大学法人山	 形大学)市まで記入。 -ム国籍の場合
	Address in Jap 電話番号	an			0238	3-26-3017		携帯電話番				は〇〇号ま	で記入。
10	Telephone No. 旅券	(1)	番 号					Cellular phone N (2)有効期限			年	00月0	<u></u>
	Passport		Number	おルートフょ		0000		Date of exp	oiration	2000	Year	OO Month C	Day Day
11	□ I「教技	受」		I「教育」		でください。) コ J「芸術」		文化活動」	ck one of the f	□ K「宗		□ L「報道	
	"Professo□ L「企	r" 業内転剪	勧」	"Instructor"	「研究(転	"Artist" s勤)」	"Cull	ural Activities" 管理」 □	N「研究」	□ N Š技		知識・国際業務」	
	"Intra-con	npany Tran 護 I		"Re N「技能」	esearcher (Tra		"Business Man 研究活動等)」	ager" "	Researcher"			n Humanities / International S 本邦大学卒業者)	
	"Nursing (Care" Z技能(1		"Skilled Labor	r" "		Researcher or IT engine	er of a designated org)" O「興行」		"Designat ■ P「留学」		Graduate from a university in	ı Japan)"
		ecified Skille	ed Worker	(i)"		Specified Skilled W Y「技能実習(orker (ii) "	"Entertainer"		"Student" 技能実習(3号		"Trainee"	*佐港在
		al Intern Tra		er v.k		Technical Intern Tr		`PΔ家族)	"Te	chnical Intern Trainir R「特定活動(ng (iii)"	"Depende	
	"De: [14]		七冊和で	の入国後ので	ignated org)"		"Designated Activities(E の配偶者等」					f Gradutate from a university	in Japan)"
	"S 学予:	定期間を				"Spouse or Ch	ild of Permanent Resi	dent" [13]	7. 国士ス陸ん	の予定空港を記入		□ II [7.	D like
1.0	"Highly SI		ional(i)(a)"		「高度専門職 Highly Skilled Profe	essional(i)(b)"		- W	Professional(i)(c)	• 0	□ U「そ Others	V)1世」
	入国予定 ^d Date of entry		//—	2000	年 Year	OO 月 Month	OO 日 Day	13 上陸予算 Port of er	ntry	成田			
14	滞在予定期 Intended leng		1		〇年	〇ヶ月		15 同伴者の Accompa	の有無 nying persons	, if any	有 · Yes /	Mo No	
16	查証申請- Intended place		or visa	北京			[16]					
17	過去の出	人国歴		nan	119	・ 無 / No		(ビザ)の申請を予算					
	Past entry in (上記で 回数		択した場合	合) (Fill in the		nen the answer is "	Yes") 年	OO 月		から	E	т п	н
	凹致	3	口 time	_	.эд олд да e latest entry f		000 Year	OO Month	OO 日 Day	700		手 OO 月 ear Month	OO 日 Day
18	過去の在 Past history o			書交付申 cate of eligibili		有 Yes	·無 / No	[17]					
	j	, 0	(上記で	- 『有』を選択し	た場合)		松行	日本入国したことが、				1	口
10	2017年を押し	占し するか	,	followings wh		,		※交通違反等に			ar	nce)	_time(s)
13	Criminal r		apan / ove			中国アドレネライ) ns due to traffic viol		次文 <u></u> 通连及守时	-40/2/17	1 <u>1</u> U.		\ .	4111
	Yes (De	etail:) 	and a front		<i>+</i>) ,	No
20	退去強制。 Departure by	deportatio	n /departu	e order	ノ有無		有 ·無 Yes / No				_		
		『有』を選っ followings		合) answer is "Ye	s")	回数 <u></u>	回 time(s)	直近の送還歴 The latest departure b	y deportation			手 月 ear Month	日 Day
21							权(伯)母など) 及 unt or others) and coh			[6, 15, 17, 18	3, 19, 20), 21]	
							記入してください following columns)	① ・無	/ No	有、無のどちらか	を必ず選	択。	
	続柄	- 2, p.ouse 1		·····································	sapan and	生年月日		同居予定の有無			名称	在留カー 特別永住者記	
	Relationship			Name		Date of birth	Nationality/Region	Intended to reside with applicant or not		of employment/sch		Residence car Special Permanent Reside	rd number
								有·無 Yes / No					
								有·無 Yes / No					
								有·無 Yes / No	·		-		
								有·無 Yes / No					
	Regarding	item 3, if you	possess yo	ur valid passpor	t, please fill in y	項ページのとおりに our name as shown in	the passport.	a lets of the park — 100 A · · ·	Table in the Co	or 2014b) - 2224			
	Regarding	item 21, if the	ere is not er	ough space in th	ne given column	s to write in all of your	family in Japan, fill in an	に係る申請の場合は,「 I attach a separate sheet.		み記載してください。			
	in addition,	таке note th	aı you are o	ny required to fi	ıı ırı your tamily i	nembers in Japan for	applications pertaining to	"Trainee" or "Technical In	nerri i raining".				

⁽注) 裏面参照の上、申請に必要な書類を作成して下さい。

申請人等作成用 2 P (「留学」) 在留資格認定証明書用 For applicant, part 2 P ("Student") For certificate of eligibility 通学先 Place of study (1)名 称 国立大学法人山形大学 Name of school (3)電話番号 (2)所在地 山形県米沢市城南4丁目3-16 0238-26-3017 Address Telephone No. 23 修学年数(小学校~最終学歷) 年 00 Total period of education (from elementary school to last institution of education) Years 24 最終学歴 (又は在学中の学校) Education (last school or institution) or present school □ 在学中 □ 休学中 □ 中退 (1)在籍状況 □ 卒業 Registered enrollment Graduated In school Temporary absence Withdrawal □ 大学院(博士) □ 大学院(修士) □ 大学 □ 短期大学 □ 専門学校 Doctor Mast achelor Junior college College of technology [24] 高等学校 口 中当 校 □ その他(在学中の大学名を記入。 Senior high school ntary school Others Junio (2)学校名 (3)卒業文は卒業見込み年月 月 〇〇大学 20OO 00 Date of graduation or expected graduation Month Name of the school 25 日本語能力(専修学校又は各種学校において日本語教育以外の教育を受ける場合に記入) Japanese language ability (Fill in the followings when the applicant plans to study at advanced vocational school or vocational school (except Japanese language)) □ 試験による証明 Proof based on a (1)試験名 Name of the test マは点数 Attained level or score □ 日本語教育を受け Organization and period anese language education 機関名 Organization 期間: 月 まで Period from Month □ その他 Others 26 日本語学習歴(高等学 を受ける場合に記入) Japanese education history (Fill in 日本語の教育又は日本語に Organization and period to have received Japan anese language 機関名 Organization 年 期間: 月 から 年 月 まで Month Year Period Month to 滞在費の支弁方法等(生活費、学費及び家賃について記入すること。)※複数選択可 Method of support to pay for expenses while in Japan(fill in with regard to living expenses, tuition and rent) * multiple answers possible (1)支弁方法及び月平均支弁額 Method of support and an amount of support per month (average) 円 ■ 在外経費支弁者負担 円 □ 本人負担 **XXXXXX** Supporter living abroad Self Yen Yen Щ □ 奨学金 在日経費支弁者負担 円 Supporter in Japan Scholarship Yen □その他 Others [27(2)] (2)経費支弁者(複数人いる場合は全てについて記入すること。)※任意様式の別紙で 27(1)で在外経費支弁者負担、在日 Supporter(If there is more than one, give information on all of the supporters)*another paper may be attached 経費支弁者負担を選択した場合記入 ①氏 名 LI, OO

電話番号

Telephone No.

電話番号

Telephone No.

XXX-0000-NNNN

000-PPPP-XXXX

Name ②住 所

Address

Annual income

③職業(勤務先の名称)

Occupation (place of employment)

中国 北京市 〇〇号

XXXXXXX.

〇〇(勤務先)

Н

Yen

[27(2)4]

日本円で記入。

For applicant, part 3 P ("Student")

For certificate of eligibility

	/ \				
	(3)申請人との関係 (上記(1)で在外経費支弁者負				
	Relationship with the applicant (Check one of the follow	-		· · ·	
	□ 夫 □ 妻 □ 父 □ 母			養父 □ 養母	
	Husband Wife Father Mo	ther Grandfath	er Grandmother	Foster father Foster mother	r
	□ 兄弟姉妹 □ 叔父(伯父)	•叔母(伯母)	□ 受入教育機関	□ 友人·知 <i>〉</i>	\
	Brother / Sister Uncle / Aunt		Educational institution	n Friend / Acqu	aintance
	□ 友人・知人の親族 □ 取	引関係者•現地	企業等職員		
			sonnel of local enterprise		
	□ 取引関係者・現地企業等職員 ※親		TE 大量 7)	
	Relative of business connection / personne of loc		けてに「「「」」	,	
	•	•	1 / 火海米/記十二寸		
	(4)奨学金支給機関 (上記(1)で奨学金を選			shalarahin\ * multinla anguara nag	oiblo
	Organization which provide scholarship (Check one of t	-	•	cholarship) - multiple answers pos	Sible
	□ 外国政府 □ 日本国政府		片公共団体		
	Foreign government Japanese governm	nent Loca	I government		
	□ 公益社団法人又は公益財団法人()	その他()
	Public interest incorporated association /			Others	
00	Public interest incorporated foundation				
28	卒業後の予定 Plans after graduation	1 2// 3//			
]日本での進学			
	Return to home country	ŭ	er education in Japan		,
		こその他()
00	Find work in Japan	Others	5 00 +H () / Z = 1 1 1		
29	本邦における甲請人の監護人(通学先が中				
	Actual guardian in Japan (Fill in the following if the applic	ant is to study at a juni		001)	
	(1)氏 名		(2)本人との関係	cont	
	Name	┋┩╶ ╱	ationship with the appli	Jan	
	(3)住所 Address	ロロンノ・」	5		
	電話番号		携带電話番号		
	电前笛万 Telephone No.		秀帝电话备号 Cellular Phone No.		
30	申請人, 法定代理人, 法第7条の2第2項に	規定する代理人			
50	Applicant, legal representative or the authorized representative				
	(1)氏 名		(2)本人との関係	== 1 24 m4 5	=
	Name		Relationship with the applie	cant 受入大学職員	Į
	(3)住 所 山形県米沢市城南4丁目3-				
		10 国业大学法,	人 山形大学		
	Address				
	Address 電手来只	7	携帯電話番号		-
	Address 電話番号 Telephone No.	7	携帯電話番号 Cellulas Phone No.		
	電話番号 0238-26-301 Telephone No.	· 学 職	Cellulas Phone No.		
	電話番号 Telephone No. 0238-26-301 以上の記載内容は事実と相違な	ず戦。	Cellular Phone No.	atement given above is true and c	
	電話番号 0238-26-301 Telephone No.	ず戦。	Cellular Phone No.	atement given above is true and c	
	電話番号 Telephone No. 0238-26-301 以上の記載内容は事実と相違な	ず戦。	Cellular Phone No.	(representative) / Date of filling in	his form
	電話番号 Telephone No. 0238-26-301 以上の記載内容は事実と相違な	ず戦。	Cellular Phone No.		his form 日
	電話番号 Telephone No. 0238-26-301 以上の記載内容は事実と相違な	ず戦。	Cellular Phone No.	(representative) / Date of filling in	his form
3 4	電話番号 Telephone No. 0238-26-301 以上の記載内容は事実と相違る申請人(代理人)の署名/申請書作成金	がません。 年月日	Cellulac Phone No. I hereby declare that the st Signature of the applicant	(representative) / Date of filling in t 年 月 Year Month	his form 日 Day
Ě	電話番号 Telephone No. 以上の記載内容は事実と相違な申請人(代理人)の署名/申請書作成を申請書作成を申請書作成を申請までに記載内容に変	ありません。 年月日 変更が生じた場合。	Cellulac Phone No. I hereby declare that the st Signature of the applicant	(representative) / Date of filling in t 年 月 Year Month	his form 日 Day
	電話番号 Telephone No. 0238-26-301 以上の記載内容は事実と相違で申請人(代理人)の署名/申請書作成年 申請書作成後申請までに記載内容に変 申請書作成年月日は申請人(代理人)が	ありません。 年月日 変更が生じた場合, 自署すること。	Cellulac Phene No. I hereby declare that the St Signature of the applicant 申請人(代理人)が変更	(representative) / Date of filling in fill	his form 日 Day 논。
	電話番号 Telephone No. 以上の記載内容は事実と相違な申請人(代理人)の署名/申請書作成を申請書作成を申請人(代理人)がまませた。 は、意申請書作成後申請までに記載内容に登申請書作成年月日は申請人(代理人)がはまませた。 In cases where descriptions have changed after file	ありません。 年月日 変更が生じた場合, 自署すること。	Cellulac Phene No. I hereby declare that the St Signature of the applicant 申請人(代理人)が変更	(representative) / Date of filling in fill	his form 日 Day 논。
	電話番号 Telephone No. 以上の記載内容は事実と相違な申請人(代理人)の署名/申請書作成を申請書作成を申請書作成を申請書作成を申請書作成を申請書作成年月日は申請人(代理人)がIn cases where descriptions have changed after fil the part concerned and sign their name.	ありません。 年月日 変更が生じた場合, 自署すること。 ling in this application f	Register Cellulat Phene No. I hereby declare that the standard Signature of the applicant 中請人(代理人)が変更	(representative) / Date of filling in fill	his form 日 Day 논。
A	電話番号 Telephone No. 以上の記載内容は事実と相違る 申請人(代理人)の署名/申請書作成を 申請書作成後申請までに記載内容に 申請書作成年月日は申請人(代理人)が In cases where descriptions have changed after fil the part concerned and sign their name. The date of preparation of the application form mu	ありません。 年月日 変更が生じた場合, 自署すること。 ling in this application f	Register Cellulat Phene No. I hereby declare that the standard Signature of the applicant 中請人(代理人)が変更	(representative) / Date of filling in fill	his form 日 Day 논。
A	電話番号 Telephone No. 以上の記載内容は事実と相違な申請人(代理人)の署名/申請書作成を申請書作成を申請書作成を申請書作成を申請書作成を申請書作成年月日は申請人(代理人)がIn cases where descriptions have changed after fil the part concerned and sign their name. The date of preparation of the application form mu取次者 Agent or other authorized person	を更が生じた場合,自署すること。 ling in this application f	Register of the applicant (representative).	(representative) / Date of filling in factorial formula for またい は	his form 日 Day 논。
A	電話番号 Telephone No. 以上の記載内容は事実と相違な申請人(代理人)の署名/申請書作成を申請書作成を申請書作成を申請書作成を申請書作成を申請書作成年月日は申請人(代理人)が In cases where descriptions have changed after fil the part concerned and sign their name. The date of preparation of the application form mu 取次者 Agent or other authorized person (1)氏名	を更が生じた場合,自署すること。 ling in this application f st be written by the app	Register Cellulat Phene No. I hereby declare that the standard Signature of the applicant 中請人(代理人)が変更	(representative) / Date of filling in factorial formula for またい は	his form 日 Day 논。
A	電話番号 Telephone No. 以上の記載内容は事実と相違な申請人(代理人)の署名/申請書作成を申請書作成を申請書作成を申請書作成を申請書作成を申請書作成年月日は申請人(代理人)がはention In cases where descriptions have changed after fil the part concerned and sign their name. The date of preparation of the application form mu取次者 Agent or other authorized person (1)氏名 Name	東京が生じた場合,自署すること。 ling in this application f st be written by the app	Thereby declare that the standard for the applicant of this applicant (representative).	(representative) / Date of filling in factorial formula for a page of the pa	his form 日 Day 논。
A	電話番号 Telephone No. 以上の記載内容は事実と相違る 申請人(代理人)の署名/申請書作成を 申請書作成を申請までに記載内容に 申請書作成を月日は申請人(代理人)が In cases where descriptions have changed after fil the part concerned and sign their name. The date of preparation of the application form mu 取次者 Agent or other authorized person (1)氏名 Name (3)所属機関等 Organization to which the agent	東京が生じた場合,自署すること。 ling in this application f st be written by the app	Thereby declare that the standard for the applicant of this applicant (representative).	(representative) / Date of filling in frepresentative) / Date of filling in frequency (representation, the applicant (representation, the applicant (representation)	his form 日 Day と。
A	電話番号 Telephone No. 以上の記載内容は事実と相違な申請人(代理人)の署名/申請書作成を申請書作成を申請書作成を申請書作成を申請書作成を申請書作成年月日は申請人(代理人)がはention In cases where descriptions have changed after fil the part concerned and sign their name. The date of preparation of the application form mu取次者 Agent or other authorized person (1)氏名 Name	東京が生じた場合,自署すること。 ling in this application f st be written by the app	Thereby declare that the standard for the applicant of this applicant (representative).	(representative) / Date of filling in factorial formula for a page of the pa	his form 日 Day と。
A	電話番号 Telephone No. 以上の記載内容は事実と相違る 申請人(代理人)の署名/申請書作成を 申請書作成を申請までに記載内容に 申請書作成を月日は申請人(代理人)が In cases where descriptions have changed after fil the part concerned and sign their name. The date of preparation of the application form mu 取次者 Agent or other authorized person (1)氏名 Name (3)所属機関等 Organization to which the agent	東京が生じた場合,自署すること。 ling in this application f st be written by the app	Thereby declare that the standard for the applicant of this applicant (representative).	(representative) / Date of filling in frepresentative) / Date of filling in frequency (representation, the applicant (representation, the applicant (representation)	his form 日 Day と。
A	電話番号 Telephone No. 以上の記載内容は事実と相違る 申請人(代理人)の署名/申請書作成を 申請書作成を申請までに記載内容に 申請書作成を月日は申請人(代理人)が In cases where descriptions have changed after fil the part concerned and sign their name. The date of preparation of the application form mu 取次者 Agent or other authorized person (1)氏名 Name (3)所属機関等 Organization to which the agent	東京が生じた場合,自署すること。 ling in this application f st be written by the app	Thereby declare that the standard for the applicant of this applicant (representative).	(representative) / Date of filling in frepresentative) / Date of filling in frequency (representation, the applicant (representation, the applicant (representation)	his form 日 Day と。